



Pertti Kivinen

Super-Wilma – Das Monster unter Mattis Bett

Schlaflos in Kaninkorva – das geht gar nicht!

Matti hat ein Problem, das ihn im wahrsten Sinne des Wortes nicht schlafen lässt: ein Brummen und Grummeln unterm Bett, immer nur nachts und dafür umso unheimlicher. Der Fall ist ganz schön knifflig, aber Wilma hat bald heraus, wer hinter dem nächtlichen Spektakel steckt: der Chef von Mattis Kuscheltieren! Dem passt nicht, dass Matti lieber irgendwelche doofen Marienkäfer drückt als ihn, und wenn ihm was nicht passt, wird er sauer. Das Problem jetzt: Der Kuschelchef ist ein Gorilla und sogar ein Silberrücken. Wie, um Himmels willen, besänftigt man so einen, wenn er erst mal außer Rand und Band ist? – Matti selbst ist ratlos. Aber Wilma nicht. Sie weiß ein unschlagbares Rezept gegen schlecht gelaunte Macker. Und es funktioniert!

Pertti Kivinen

Super-Wilma – Das Monster unter Mattis Bett

Originalausgabe Ebook 96 Seiten

ISBN: 978-3-423-44685-3

EUR 11,99 [DE] ET 17. April 2025 Übersetzung: Aus dem Finnischen von Anu Stohner Lesealter ab 8

Illustrator*in: Katrin Engelking Übersetzer*in: Anu Stohner

dtv

Autor*in

Pertti Kivinen

Pertti Kivinen, geboren 1980, stammt aus dem kleinen finnischen Ort Kaninkorva, in dem auch die Geschichten von den Blaubeerdetektiven spielen. Bevor er anfing, Bücher zu schreiben, war er Holzfäller und ein lausiger Fußballer. Bei bisher 18 Versuchen, Landesmeister im Gummistiefelweitwerfen zu werden, erreichte er nie den Endkampf. Dass er trotzdem weitermacht, ist einer Hartnäckigkeit zu verdanken, die es so nur in Finnland gibt. Das finnische Wort dafür ist "sisu".

dtv



© Nina Stohner-Schönberg

Übersetzer*in

Anu Stohner

Anu Stohner, geboren 1952 in Helsinki, lebt als Übersetzerin und Autorin in Altlußheim am Rhein. Für ihre Übersetzungen aus dem Englischen, Finnischen und Schwedischen wurde sie unter anderem mit dem Hans-Christian-Andersen-Preis für ÜbersetzerInnen und dem Finnischen Staatspreis ausgezeichnet.



© Karin Gerdes, 2017

Illustrator*in

Katrin Engelking

Katrin Engelking, 1970 in Bückeburg geboren, studierte an der Fachhochschule für Gestaltung in Hamburg Illustration und arbeitet seit 1994 als freie Künstlerin. Sie lebt mit ihrer Familie in Hamburg.

Veranstaltungen und Medientermine

Schullesung mit Pertti Kivinen aus >Super-Wilma. Das Einhorn in Emilias Garten«

- ☐ Mittwoch, 18.03.2026, 10:00 Uhr
- Stadtbücherei
 Augustenstr. 4
 73614 Schorndorf



Autor*in Pertti Kivinen bei dtv

- Die Blaubeerdetektive (3) Die Jagd auf den Meisterdieb!, Hardcover, ISBN: 978-3-423-64060-2
- Die Blaubeerdetektive (2) Achtung Geisterelch!, Hardcover, ISBN: 978-3-423-64052-7
- Super-Wilma Der Saurier in Aris und Karis Baumhaus, Hardcover, ISBN: 978-3-423-64120-3
- Super-Wilma Das Einhorn in Emilias Garten, Hardcover, ISBN: 978-3-423-64117-3
- Die Blaubeerdetektive (1) Gefahr für den Inselwald!, Hardcover, ISBN: 978-3-423-64048-0
- Super-Wilma Das Monster unter Mattis Bett, Hardcover, ISBN: 978-3-423-64129-6